



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/42/816
30 November 1987
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок вторая сессия
Пункт 134 повестки дня

ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО РАЗРАБОТКЕ МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНВЕНЦИИ О БОРЬБЕ С ВЕРБОВКОЙ, ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ, ФИНАНСИРОВАНИЕМ И ОБУЧЕНИЕМ НАЕМНИКОВ

Доклад Шестого комитета

Докладчик: г-н Кеннет МАККЕНЗИ (Тринидад и Тобаго)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Пункт, озаглавленный "Доклад Специального комитета по разработке международной конвенции о борьбе с вербовкой, использованием, финансированием и обучением наемников", был включен в предварительную повестку дня сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи в соответствии с резолюцией 41/80 от 3 декабря 1986 года.
2. На своем 3-м пленарном заседании 18 сентября 1987 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его на рассмотрение Шестому комитету.
3. По этому пункту на рассмотрении Шестого комитета находился доклад Специального комитета по разработке международной конвенции о борьбе с вербовкой, использованием, финансированием и обучением наемников 1/, который был представлен Председателем Специального комитета на 11-м заседании Шестого комитета 1 октября 1987 года.

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок вторая сессия,
Дополнение № 43 (A/42/43).

4. Комитету были представлены также следующие документы:

а) письма Постоянного представителя или Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Пакистана при Организации Объединенных Наций на имя Генерального секретаря от 23 декабря 1986 года, 13, 16 и 23 января, 10 и 25 февраля, 2, 5, 9, 11, 26 и 30 марта, 8, 13 и 28 апреля, 4, 12 и 21 мая, 2, 8 и 26 июня, 16 и 27 июля и 17 и 21 августа, 10 и 29 сентября и 6, 9 и 30 октября 1987 года (A/42/64-S/18543, A/42/84-S/18596, A/42/90-S/18611, A/42/96-S/18627, A/42/124-S/18684, A/42/154-S/18722, A/42/161-S/18734, A/42/162-S/18735, A/42/164-S/18737, A/42/165-S/18739, A/42/172-S/18747, A/42/175-S/18750, A/42/188-S/18764, A/42/190-S/18770, A/42/215-S/18789, A/42/221-S/18801, A/42/258-S/18830, A/42/274-S/18846, A/42/291-S/18861, A/42/303-S/18876, A/42/316-S/18891, A/42/330-S/18904, A/42/368-S/18950, A/42/406-S/18985, A/42/423-S/19000, A/42/486-S/19056, A/42/503-S/19069, A/42/558-S/19127, A/42/598-S/19168, A/42/624-S/19182, A/42/656-S/19207 и A/42/707-S/19247);

б) письма Постоянного представителя или Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Афганистана при Организации Объединенных Наций на имя Генерального секретаря от 31 декабря 1986 года, 6, 13, 19 января, 2, 9 и 12 февраля, 4, 5, 26, 27 и 30 марта, 1 и 23 апреля, 1 мая, 15 июня, 30 июля и 26 и 27 августа, 5, 22 и 23 октября и 6 ноября 1987 года (A/42/66-S/18552, A/42/74-S/18564, A/42/86-S/18604, A/42/91-S/18612, A/42/117-S/18655, A/42/123-S/18683, A/42/128-S/18692, A/42/168-S/18742, A/42/169-S/18743, A/42/170-S/18745, A/42/187-S/18763, A/42/203-S/18775, A/42/205-S/18778, A/42/206-S/18780, A/42/240-S/18823, A/42/271-S/18845, A/42/347-S/18923, A/42/428-S/19007, A/42/510-S/19074, A/42/513-S/19077, A/42/619-S/19178, A/42/680-S/19229, A/42/686-S/19231 и A/42/767-S/19269);

в) письма Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Суринама при Организации Объединенных Наций на имя Генерального секретаря от 4 мая и 9 и 13 июля 1987 года (A/42/270, A/42/393 и A/42/398);

г) вербальные ноты Постоянного представительства Мозамбика при Организации Объединенных Наций от 16 июня 1987 года на имя Генерального секретаря (A/42/351-S/18929 и A/42/352-S/18930);

е) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций от 9 июля 1987 года на имя Генерального секретаря (A/42/389-S/18972);

ф) письмо Постоянного представителя Зимбабве при Организации Объединенных Наций от 23 октября 1987 года на имя Генерального секретаря (A/42/681).

5. Шестой комитет рассмотрел этот пункт на своих 12-15 и 55-м заседаниях 2-6 октября и 23 ноября. Краткие отчеты об этих заседаниях содержат мнения представителей, которые выступили по этому пункту (A/C.6/42/SR.12-15 и 55).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ A/C.6/42/L.8

6. На 55-м заседании 23 ноября представитель Нигерии внес проект резолюции (A/C.6/42/L.8), подготовленный Алжиром, Анголой, Бенином, Вьетнамом, Ганой, Гвинеей, Германской Демократической Республикой, Демократическим Йеменом, Египтом,

Заиром, Замбией, Индией, Ираком, Камеруном, Кенией, Кубой, Лаосской Народно-Демократической Республикой, Лесото, Ливийской Арабской Джамахирией, Мадагаскаром, Мали, Марокко, Мексикой, Мозамбиком, Нигером, Нигерией, Никарагуа, Руандой, Румынией, Свазилендом, Сенегалом, Сомали, Суданом, Суринамом, Сьерра-Леоне, Того, Тунисом, Угандой, Украинской ССР, Эфиопией, Югославией и Ямайкой, к которым впоследствии присоединилась Турция.

7. Комитету было представлено заявление Генерального секретаря (A/C.6/42/L.14) о последствиях для бюджета по программам проекта резолюции A/C.6/42.L.8.

8. На этом же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.6/42/L.8 без голосования (см. пункт 10).

9. С заявлениями по разъяснению позиции выступили представители Исламской Республики Иран, Дании (от имени 12 членов Европейского сообщества), Ирака, Соединенных Штатов Америки, Японии и Швеции (от имени стран Северной Европы).

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ШЕСТОГО КОМИТЕТА

10. Шестой комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Доклад Специального комитета по разработке международной конвенции о борьбе с вербовкой, использованием, финансированием и обучением наемников

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции, особенно на резолюции 2395 (XXIII) от 29 ноября 1968 года, 2465 (XXIII) от 20 декабря 1968 года, 2548 (XXIV) от 11 декабря 1969 года, 2708 (XXV) от 14 декабря 1970 года и 3103 (XXVIII) от 12 декабря 1973 года и свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, а также резолюции Совета Безопасности 405 (1977) от 14 апреля 1977 года, 419 (1977) от 24 ноября 1977 года, 496 (1981) от 15 декабря 1981 года и 507 (1982) от 28 мая 1982 года, в которых Организация Объединенных Наций осудила практику использования наемников, в частности против развивающихся стран и национально-освободительных движений,

ссылаясь, в частности, на свою резолюцию 41/80 от 3 декабря 1986 года, в которой она постановила возобновить мандат Специального комитета по разработке международной конвенции о борьбе с вербовкой, использованием, финансированием и обучением наемников,

учитывая необходимость строгого соблюдения принципов суверенного равенства, политической независимости, территориальной целостности государств и самоопределения народов, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций и получивших развитие в Декларации о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций,

признавая, что деятельность наемников противоречит основополагающим принципам международного права, таким, как невмешательство во внутренние дела государств, территориальная целостность и независимость, и серьезно затрудняет процесс самоопределения народов, борющихся против колониализма, расизма и апартеида и всех форм иностранного господства,

учитывая пагубное влияние, которое деятельность наемников оказывает на международный мир и безопасность,

считая, что прогрессивное развитие и кодификация норм международного права, направленных на борьбу с деятельностью наемников, в огромной степени содействовали бы претворению в жизнь целей и принципов Устава,

приветствуя широкое и эффективное участие членов в работе Специального комитета и участие большого числа наблюдателей в работе Специального комитета,

учитывая прогресс, достигнутый Специальным комитетом на его последней сессии,

вновь подтверждая необходимость разработать в возможно более короткие сроки международную конвенцию о борьбе с вербовкой, использованием, финансированием и обучением наемников,

1. принимает к сведению доклад Специального комитета по разработке международной конвенции о борьбе с вербовкой, использованием, финансированием и обучением наемников 2/;

2. постановляет возобновить мандат Специального комитета в целях по возможности скорейшего завершения разработки международной конвенции о борьбе с вербовкой, использованием, финансированием и обучением наемников;

3. предлагает Специальному комитету при выполнении своего мандата использовать проекты статей, содержащиеся в разделе III его доклада, озаглавленного "Вторая пересмотренная сводная основа для переговоров по конвенции о борьбе с вербовкой, использованием, финансированием и обучением наемников", в качестве основы для будущих переговоров относительно текста предлагаемой международной конвенции;

4. предлагает Специальному комитету учитывать замечания и предложения государств-членов, представленные Генеральному секретарю по этому вопросу, а также мнения и замечания, высказанные на сороковой 3/, сорок первой 4/ и сорок второй 5/ сессиях Генеральной Ассамблеи в ходе прений в Шестом комитете, посвященных рассмотрению доклада Специального комитета;

2/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок вторая сессия, Дополнение № 43 (A/42/43).

3/ Там же, сороковая сессия, Шестой комитет, 13-17, 44 и 48-е заседания.

4/ Там же, сорок первая сессия, Шестой комитет, 25, 26, 46 и 47-е заседания и исправление.

5/ Там же, сорок вторая сессия, Шестой комитет, 12-15 и 55-е заседания.

5. постановляет, что Специальный комитет проведет свою седьмую сессию в начале 1988 года;

6. постановляет также, что Специальный комитет разрешит участие наблюдателей от государств-членов, включая участие в заседаниях его редакционных и рабочих групп;

7. просит Генерального секретаря предоставить Специальному комитету в первоочередном порядке любую помощь и средства, которые могут ему потребоваться для проведения его седьмой сессии в начале 1988 года;

8. вновь подтверждает значение, которое могут иметь предсессионные консультации между членами Специального комитета и другими заинтересованными государствами в обеспечении беспрепятственного осуществления его работы в направлении выполнения своей задачи, в частности в отношении состава бюро и организации работы;

9. предлагает Специальному комитету предпринять все усилия, с тем чтобы представить Генеральной Ассамблее, по возможности на ее сорок третьей сессии, свой заключительный доклад, содержащий проект международной конвенции о борьбе с вербовкой, использованием и финансированием наемников;

10. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок третьей сессии пункт, озаглавленный "Доклад Специального комитета по разработке международной конвенции о борьбе с вербовкой, использованием, финансированием и обучением наемников".
